

# ВОЛЬНАЯ ПРАЦА

Орган Беларускага абкома і гаркома КП(б)Б і абласных вышэйшых органаў партыі і ўрада.

Год выдання друку.

№ 49 (118)

ЧАЦВЕР

29

ЛЮТАГА 1940 г.

Цана 10 капеек

## С Е Н Н Я ў Н У М А Р Ў:

Сустрэча кандыдата ў дэпутаты Вярхоўнага Савета СССР Івана Антонавіча Турлейскага з выбаршчыкамі (1 стр.).  
Аперзводка штаба Ленінградскай Ваеннай Акругі (1 стр.).  
Перадавы артыкул — Сустрэць выбары новымі вытворчымі перамогамі (1 стр.).  
Уручэнне ордэнаў і медалёў Саюза ССР (1 стр.).

Па Совецкаму Саюзу (1 стр.).  
Т. Лясковіч — Абрам Гешелевіч Машэвіцкі (біяграфічны нарыс) 2 стр.  
Г. Міцераў — Народны Камісар Аховы Здароўя СССР — Права на адпачынак (2 стр.).  
Таўкачоў — Сакратар Чыжаўскага РК КП(б)Б — Партарганізацыя ў авангардзе мас (3 стр.).

І. Радомскі — Наш кандыдат (3 стр.).  
М. І. Цікалаўры — Мая работа выбаршчыкамі (3 стр.).  
Е. С. Лабаква — Калгас «Новае Жыццё» (3 стр.).  
В. Гарбанёў — Першыя калгасы ў Іродненскім раёне (3 стр.).  
Тэлеграмы (4 стр.).  
Па гораду і абласці (4 стр.).

## СУСТРЭЦЬ ВЫБАРЫ НОВЫМІ ВЫТВОРЧЫМІ ПЕРАМОГАМІ

Выбарчая кампанія выкалікала вялікі палітычны і вытворчы ўздым шырокіх мас працоўных нашай абласці. Калі ў газетах былі надрукаваны Указы Прэзідыума Вярхоўнага Саветаў СССР і БССР аб назначэнні дня выбараў, па ўсёй абласці, на ўсіх прадпрыемствах і ўстановах працаўладкаваліся хваля масавых мітынгаў і сходоў. Сотні і тысячы аратараў у гарачых, хваляючых прамовах гаварылі аб вялікім шчасці, якое прынесла прыгнечаным народам Заходняй Беларусі партыя Леніна — Сталіна, савецкая ўлада і яе доблесная Чырвоная Армія. Аратары гаварылі аб вялікіх правах, якія прадастаўляе сваім грамадзянам Сталінская Канстытуцыя: аб праве на працу, праве на адпачынак, праве на бясплатную асвету, праве на матэрыяльную забяспечанасць для перастварэння. Гэтыя правы новыя грамадзяне СССР ужо рэальна адчуваюць і карыстаюцца імі.

Гэтыя вялікія правы народы Савецкага Саюза заявлялі ва ўпартай барацьбе з ворагамі ўнутры нашай краіны і ўне яе. Гэтыя вялікія правы заваяваны цясняй, высокапрадукцыйнай сацыялістычнай працай мільёнаў працоўных СССР. Народы СССР у першыя дні рэвалюцыі, калі краіна была акружана вогненным калым імперыялістычных драпежнікаў, калі ў краіне не было хлеба, калі піцёрскі рабочы клас атрымаў асмешку хлеба на чалавека ў дзень, працягнулі подліныя гераізм, працавалі дзень і ноч, арганізавалі масавыя суботнікі, каб у краіне было больш паравозаў, больш машын, больш сродкаў узбраення, каб разбіць і знішчыць ворага. І гэта было дасягнута. Калі партыя павяла народ будаваць новыя гіганты індустрыі, каб зрабіць нашу краіну незалежнай ад капіталістычных краін, народ амаўляў сабе ў многіх вырабах лёгкай прамісловасці, каб мець Магнітагорск, Кузнецкі завод, трактарныя заводы, заводы сродкаў узбраення. Гэта было дасягнута. І зараз, калі наша краіна стала магутнай і незалежнай крапавіцаю, калі пабудавана ў асноўным сацыялістычнае грамадства, народ працягвае з яшчэ большым энтузіязмам працаваць на блага сваёй любімай радзімы, каб пабудавалі светлы будынак коммунізма.

У савецкага народа стала ўжо традыцыяй кожнае свята, кожную значнальную дату сустраць новым уздымам прадукцыйнасці працы, прыпаднесці новыя падарункі сваёй маці-радзіме. Гэту выдатную традыцыю ўспрынялі новыя грамадзяне СССР — працоўныя вываленых абласцей Заходняй Беларусі. На прадвыбарчых сходах, прысвечаных пачатку выбарчай кампаніі, асобныя рабочыя, цэлыя калектывы бралі на сябе абавязальствы дзятэрмінова выканаць план. Тэкстыльшчыкі, напрыклад, абавязаліся выканаць план першага квартала да 24 сакавіка — дня выбараў.

Важныя абавязальствы ўзялі на сябе сямяне многіх вёсак нашай абласці. Сяляне Сапожкінскага, Задудзінскага, Аўгустоўскага, Скідзельскага і раду іншых раёнаў абавязаліся па будаваць 166 кілометраў дарог. Сяляне вёскі Вісковіцы, Валкаўскага раёна, абавязаліся дзятэрмінова выканаць план лесавывазкі ў 928 кубаметраў і выкалікалі на спароніцтва сялян усёй абласці.

Можна прывесці яшчэ дзесяткі падобных абавязальстваў. Гэта гаворыць аб тым, што рабочыя і сяляне шчыра жадаюць адначасна дзень выбараў новымі вытворчымі перамогамі. Уся справа за кіраўнікамі, за дырэктарамі тэрстаў і фабрык, за работнікамі профсаюзаў, за раённымі партыйнымі, комсамольскімі і савецкімі арганізацыямі, за савецкімі кіраўнікамі павінны ведаць, што абавязальствы не ёсць яшчэ перамога, а толькі жаданне заваяваць гэту перамогу. Кіраўнікі абавязаны ўзначаліць патрыятычны імкненні мас, іх гатоўнасць перамагчы любыя цяжкасці, каб ператварыць абавязальствы ў канкрэтныя большавіцкія справы.

На жаль, не ўсюды так абстаіць справа. За апошні час наблядаюцца перабоі ў рабоце асобных тэкстыльных фабрык. Дрэнна сираўляюцца са сваімі задачамі кіраўнікі тэрстаў і савецкія кіраўнікі тэрстаў скуравалі прамісловасці. Яны не дабіліся нармальнага забяспечэння матэрыяламі свайх фабрык і заводаў. Многа абавязальстваў прынята чыгуначнікамі, але транспарт працягвае працаваць з рук вон дрэнна. Не ўся справа ў снежных заносах, як гэта любіць чыгуначнікі гаварыць.

Многія раёны, як Бела-стокі, Парэці і Свіслацкі не падхапілі ініцыятыву сялянства раёнаў аб арганізацыі будаўніцтва дарог, аб дзятэрміновым выкананні планаў лесавывазкі. Гэта не робіць чэсці кіраўнікам даных раёнаў.

## АПЕРЗВОДКА ШТАБА ЛЕНІНГРАДСКАЙ ВАЕННАЙ АКРУГІ

На працягу 27 лютага на Каральскім перааёйку нашы часці, пераадолюючы ўмацаванні праціўніка, занялі 13 абарончых умацаванняў пунктаў, з іх 9 жалезабетонных артылерыйскіх збудаванняў.

На іншых участках фронту не адбылося нічога істотнага. Наша авіяцыя правяла ў раёне раёнаў паспяховае ўбарбарыроўку войск і ваенных аб'ектаў праціўніка. У паветраных баях збіта 6 самалётаў праціўніка.

## СУСТРЭЧА КАНДЫДАТА ў ДЭПУТАТЫ ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА СССР ІВАНА АНТОНАВІЧА ТУРЛЕЙСКАГА З ВЫБАРШЧЫКАМІ

700 чалавек — выбаршчыкі Фабрычнай выбарчай акругі г. Беластока — сабраліся 27 лютага ў кіно-тэатры „Свабода“ для сустрэчы з кандыдатам у дэпутаты Савета Нацыянальнасцей Вярхоўнага Савета

СССР, тав. Турлейскім Іванам Антонавічам. Вечар сустрэчы адкрывае старшыня акруговай выбарчай камісіі тав. Крыштафовіч. Пасля даклада аб прадстаўчых выбарах дэпутатаў у Вярхоўныя Саветы СССР і

БССР ад заходніх абласцей слова прадастаўляецца Івану Антонавічу Турлейскаму. Цэп-ла сустрэлі выбаршчыкі свайго кандыдата. Яго змястоўная прамова, якая неаднаразова перапынялася апладысмантамі, была выслухана з вялікай увагай.

### Прамова тав. Турлейскага

Блізка дзень 24 сакавіка, калі, мы, новыя грамадзяне вялікай краіны сацыялізма, будзем упершыню выбіраць у Вярхоўныя органы ўлады на аснове самай дэмакратычнай у свеце Сталінскай Канстытуцыі.

Мы наглядна бачым, што прынесла нам гераічная Чырвоная Армія, што стварыла савецкую ўладу за 5 месяцаў. За такі кароткі перыяд яна стварыла больш чым буржуазна-памешчыцкі польскі ўрад за 20 год. Узьць хоць-бы пытанне аб ліквідацыі беспрацоўя. Беластоцкім аддзелам працы паслана на работу каля 20 тысяч беспрацоўных і безнадзей, якія годмі цягнулі жалікае існаванне. Сталінская Канстытуцыя забяспечыла ўсім грамадзянам права на працу.

Буржуазна-памешчыцкі польскі ўрад трымаў працоўных у цемнаце і бескультур'і. Больш мільёна дзяцей у былой Польшчы былі па-за школай. Зараз савецкая ўлада стварыла ўсе ўмовы для спраўды ўсеагульнага бясплатнага навучання на роднай мове. Непісьменнасць сярод жанчын на тэрыторыі былой Заходняй Беларусі дасягла 90 процантаў. Сотні вярчэрніх школ для дарослых адкрыты зараз у нашай абласці.

Вазьміце любую галіну гаспадарчага і культурнага жыцця і вы пераканаецеся, як вялікі перамога і дасягненні, дабытыя нам за месяцы савецкай улады.

Была Польшча сваялася сваім нацыянальным прынтэтам. Паны нацкувалі адну нацыянальнасць на другую. Толькі ў Савецкім Саюзе працвітае

братэрства ўсіх народаў, усіх нацыянальнасцей. Калі так званыя дэмакратычныя ўрады Францыі і Англіі гоняць мільёны працоўных на імперыялістычную бойню, то гераічная Чырвоная Армія вызваліла 13 мільёны народаў Заходняй Беларусі і Украіны ад злапалучнай вайны. Дзякуючы мудрай сталінскай палітыцы міру, нам забяспечана мірнае жыццё, мірнае будаўніцтва сацыялізма.

Нашы выбары, выбары на аснове Сталінскай Канстытуцыі, самыя свабодныя, самыя дэмакратычныя ў свеце. Ні ў адной краіне не было такога высокага процанта ўдзелу ў выбарах, такога аднадушнага галасавання за кандыдатаў сталінскага блока камуністаў і беспартыйных, як у СССР. Бо ў СССР у выбарах удзельнічае ўвесь народ і выбірае сваіх, спраўды народных прадстаўнікоў.

Выбары былі ў панскай Польшчы. Але хто выбіраў і каго выбіраў? Пісалі і гаварылі, што траба галасаваць за „роўніку“ Патодкага, Радзівіла і іншых. А ў гэтых „роўніку“ было па тысячы і больш дзесяцін зямлі.

Цяпер мы выбіраем у вярхоўныя органы ўлады лепшых сыноў і дочак працоўнага народа. Кандыдаты сталінскага блока камуністаў і беспартыйных — гэта людзі, якія не ведаюць другіх інтарэсаў, чым інтарэсы народа. І я ўпэўніў, што 24 сакавіка ўсе выбаршчыкі адададуць свае галасы за вылучаных кандыдатаў. Галасуючы за іх, мы будзем галасаваць за савецкую ўладу,

за далейшы росквіт нашай радзімы, за вялікую партыю Леніна — Сталіна, за сваё шчаслівае і радаснае жыццё.

Тав. Турлейскі заклікае выбаршчыкаў быць пільнымі, выкрываць і выкарчоўваць усіх і ўсіх віраваў, якія будуць імкнуцца сарваць перамогу сталінскага блока камуністаў і беспартыйных.

Затым тав. Турлейскі падрабязна расказвае сваю аўтабіяграфію і заканчвае сваю прамову словамі: — Я разумею, што дэпутат — сьлуга народа. Калі польскія паслы былі адказны толькі перад богам, то нашы дэпутаты адказны перад сваімі выбаршчыкамі, перад народам. Я шчасліў тым, што працоўныя аказалі мне вялікае давер'е. Клянусь ўсе свае сілы ададаць служэнню народу.

Пасля прамовы тав. Турлейскага выступіла работніца скурзавода тав. Яворская.

— Мы, рабочыя, карыстаемся зараз усімі правамі, запісанымі ў Сталінскай Канстытуцыі. Па гэтай Канстытуцыі мы вылучаем сваіх кандыдатаў ў сацыялістычны парламент. Адным з такіх кандыдатаў сталінскага блока камуністаў і беспартыйных з'яўляецца тав. Турлейскі. З радасцю пойдзем мы 24 сакавіка да выбарчых ўрнаў і адададзім свае галасы за вернага сына рабочага класа тав. Турлейскага.

Апошнімі словамі тав. Яворская была прыкрытыя дружнымі апладысмантамі ўсяго зала. Вечар усурэчы закончыўся праглядам кіно-фільма „На граніцы“.

## ПА СОВЕЦКАМУ САЮЗУ

### ПОМНІК В. І. ЛЕНІНУ ў ЕРВАНЕ

Пачалася падрыхтоўка да пабудовы мемурнальнага помніка В. І. Леніну ў сталіцы Арменіі — Ерване. Урачыстае адкрыццё помніка прыўрочаецца к 20-годдзю Савецкай Арменіі, якое спадзіецца 29 лістапада гэтага года.

### ЗБОРНІК ПРАЦІ Н. К. КРУПСКАЙ

27 лютага споўнілася 1-я гадавіна з дня смерці Надзежы Канстанцінаўны Крупскай. Наркомаветы РСФСР выпускае зборнік прац Н. К. Крупскай аб біялітэчнай рабоце, а таксама зборнік артыкулаў аб палітпрасветрабце.

### НА АМУРСТАЛЬБУДЗЕ

Комсамольск - на - Амуре. На будаўніцтве металургічнага камбіната Амурстальбудзе вялікае ажыўленне. Нядаўна туды прыбыў новы атрад будаўнікоў. Усяго ў пачатку другога квартала на будаўніцтве першында далёкаўсходняй металургіі будзе за нята каля 8000 чалавек.

### НА КУРОРТАХ КРЫМА

Ята. Вясяна вызвала ўзмоцнены прыток прыбываючых у санаторыі і дама адпачынку. Большасць санаторыяў ужо адчынены. Вялікая увага ўдзяляецца амбулаторным хворым: іныя будуць забяспечаны кватэрамі, харчаваннем, лячэннем. Расшыраецца санаторная сетка для дзяцей і падлеткаў.



Каля 80 тысяч розных кніг вышлюць бібліятэкі Растокінскага раёна г. Масквы ў заходнія абласці Беларусі і Украіны. Раённая чытальня імені І. С. Тургенева рыхтуецца да адпраўкі 4.000 кніг: 1.000 кніг — мастацкай і 3.000 — сацыяльна-эканамічнай літаратуры.

На здымку: бібліятэкары С. Т. Барысава (злева) і Т. Ф. Чарнова за адборам кніг. (Фота-каліна ТАСС).

### ПАДРЫХТОўКА ТРАКТАРЫСТАў

У заходніх абласцях Украіны і Беларусі разгортваецца падрыхтоўка трактарыстаў. Курсы трактарыстаў адкрыліся ў вёсках Дубой, Жабчыцкага раёна, Пінскай абласці. Займаюцца 140 чалавек, у тым ліку — 18 жанчын. У Кременецкай сельскагаспадарчай школе, Тарнопальскай абласці рыхтуецца 95 трактарыстаў і 49 камбайнераў.

### ЛЕВЕНФІШ — АЛАТОРЦАў

27 лютага ў Маскве адбылася шостае партыя шахматнага матча Левенфіш — Алаторцаў. Партыя аджалеена з лішняй фігурай у Алаторцава, у замен якой Левенфіш мае даве праходных першкі. У прарванай пазіцыі Левенфішу прадстаць змагацца за дасягненне ніч'ёй.

### РАДЫЕМАГІСТРАЛЬ МАСКВА — ХАБАРАўСК

Народны Камісарыят Связі СССР заканчвае работы па ўдасканаленню самай доўгай у свеце радыёмагістралі Масква — Хабараўск. Тэхнічнае пераўбраенне магістралі карэнным чынам паліпшае радыёсвязь паміж сталіцай Савецкага Саюза і Далекім Усходам. У тры — чатыры разы павышаецца прапускная здольнасць лініі.

### БАГАЦІ ў СХОДНІХ КАРПАТ і ІХ ПРАДГОР'Яў

Брыгада савецкіх геалагаў, выяжджаўшая ў раёны ўсходніх Карпат (Заходняя абласць Украіны) выявіла больш чым у 100 пунктах аднакі нафтаанаснасці. Савецкія вучоныя намерлі абшырну праграму даследаванняў і далейшага вывучэння нафтавых, вугальных і саяльных багаццяў ўсходніх Карпат і іх прадгор'яў. (ТАСС).



# 24 САКАВІКА ВЫБАРЫ ў ВЯРХОЎНЫЯ СОВЕТЫ СССР І БССР ВЫБАРШЧЫКІ 354 ВЫБАРЧАЙ АКРУГІ ПА ВЫБАРАХ У ВЯРХОЎНЫ СОВЕТ БССР, УСЕ, ЯК АДЗІН, АДДАВАЙЦЕ СВАЕ ГАЛАСЫ ЗА КАНДЫДАТА БЛОКА КОМУНІСТАў І БЕСПАРТЫЙНЫХ, ЗА НАРОДНАГА НАСТАЎНІКА АБРАМА ГЕШЭЛЭВІЧА МАШЭВІЦКАГА!

## Абрам Гешэлевiч Машэвiцкi

(ВІЯГРАФІЧНЫ НАРЫС)

У глыбокай задуме ён сядзеў за сталом праздыму настаянцкага схода. Драгач толькі што назваў яго імя. Зал апладыраваў. Але ён, здавалася, не чуў і не бачыў, што адбывалася вакол яго. Ён рыхтаваўся да выступлення. Перад вачыма прыпадалася густая заслона часу і прайшлыя жыццёвыя шляхі паўстаў ва ўсіх падрабязнасцях. Ён у думках яшчэ раз прайшоўся па ім і, калі старшынствуючы прадаставіў яму слова, спакойнай, упэўненай паходкай ён накіраваўся к трыбуне.

— Таварышы! Дазвольце прынесці вам глыбокую ўдзячнасць за давер, якое вы аказалі мне, радавому школьнаму работніку, які не адчувае за сабой асаблівых заслуг, але які часна і добрасумесна выконваў свае абавязкі, як і многія мае таварышы. Падобна тысячам чэсных тружавіцкаў, я многа ўжо працаваў перажыў, але жыццё пачалося нядаўна, у той гістарычны дзень, калі доблесная Чырвоная Армія, выконваючы волю ўрада СССР і таварышча Сталіна, прыйшла да нас, каб вызваліць брацкія народы Заходняй Беларусі ад прыгнёту памешчыкаў і капіталістаў.

Ён гаварыў аб сабе спакойна, можа нават занадта ціха, без жэстаў, так як гавораць з сябрамі. Вось некаторыя моманты з жыццёвай дарогі, пройдзенай Абрамам Гешэлевічам Машэвiцкiм за 45 год.

Нарадзіўся ў 1894 годзе ў сям'і беластоцкага саматужніка. Бацька вырабляў дзішавыя скурныя кашалькі, а маці хадзіла па блэйшых мястэчках і прадавала іх.

Школы і бяспрацна былі дзяцінства Абрама. Спачатку яго аддалі ў хэдэр, а потым у сшыбот. Муштра і зуброжка незразумелага, нікому не патрэбнага талмуда не гарнулі сэрца хлопчыка да сшыбота. Ён хадзіў туды толькі таму, што пасылаў бацьку. У 1906 г., пасля крыўчывага яўрэйскага пагрому, Абрам Машэвiцкi канчаткова зненавідзеў сшыбот, зненавідзеў рэлігію, многія па новаму зразумелі ў жыцці.

Тав. Машэвiцкi добра памятае жудасныя дні лета 1906 года. У польскую працэсію хтосьці кiнуў бомбу. Гэта паслужыла поводам для прадажных царскіх сабак — чарасоценцаў, каб наладзіць яўрэйскі пагром, паліць вуліцы Беларуска кроўю працоўных.

Калі пачаўся пагром, 12-гадова Абрама быў у сшыбоце. Стары рэбэ сабраў дзяцей у вялікім зале і пад выстрады і крыкі, што даносіліся з вуліцы, чытаў лекцыю аб «вялікіх ворагах нашых», за якія ўсемагутны паліцаў пакаранне».

Дзеці, што жылі пабліжэй, разбегліся па дамах, дзяцей багатых рэбэ прытулілі у сябе, а Абрама Машэвiцкi і двое яго таварышоў засталіся адны ў вялікім пустым пакоі. Іны знайшлі кавалак бруднай рагожы і, моцна прыціснуўшыся адзін да аднаго, дрыжэлі ад страху.

Гэта была жудасная ноч. Сшыбот знаходзіўся недалёка ад ваяцкіх казармаў і ад стрэлаў дрыжэлі вокны. Дзесьці зусім блізка лемантавала жанчына, адтуль-жа далятала грубая мацярышчына. Водбліскі пажару кося кааліся на сцяну і столь, у зале панавалі злавесны поўзмок.

Назаўтра раніцой, перамогшы страх, Абрам Машэвiцкi накіроўваецца дамоў. Вакол свішчаць кулі, бушуе полымя. Падобна шакалам рыскаюць чарасоценцы. Да слёз боязна. Але непакой за лёс бацькоў бярэ верх, і Абрама бяжыць. На Юравецкай вуліцы ўслед яму страляе жандар. Куля прасвістала, зачэпіўшы толькі рукаў. Хлопчык упаў ад перапалоку. Хтосьці ўцягнуў яго ў двор.

Толькі на трэці дзень галодны знісілены Абрама дабраўся дадому. Але дома фактычна не было — яго разбурылі ў час пагрому. Многія сябры Машэвiцкага не далічыліся ў гэты дзень сваіх радных.

Падзеі 1906 года паставілі перад Абрамай рад пытанняў, на якія ён пакутліва шукае адказ. Ясна была адно: яго нага больш не ступіць у сшыбот. Ён навучыўся ненавідзець. Імецца ў той час у Абрама Гешэлевiча складалася цвёрдая думка стаць не рабінам, як гэтага жадаў бацька, а настаўнікам. На гэтай глебе былі неадны з бацькам; прыйшлося нават прыбегнуць да «гададоўкі», але 12-гадовы хлопчык настаяў на сваім.

Не мала цяжкасцей трэба было перажыць, каб паступіць і вучыцца ў гімназіі. Будучы ў старшых класах гімназіі, Машэвiцкi зарабляў прыватнымі ўрокамі, у 1914 г. ён скончыў гімназію.

У 1915 г. Беласток занялі немцы. Абрам Гешэлевiч працуе ў камітэце па дапамозе бежанцам. У яго зараджаецца ідэя арганізаваць народную

яўрэйскую школу для дзяцей беднаты. Стварэнне школы на разгаворнай народнай мове, на «жаргоне», як яе тады называлі, — у той час лічылася чужым не рэвалюцыйнай падзеяй. На Машэвiцкага глядзелі коса, ён не атрымліваў ніякай дапамогі. Не было ні падручнікаў, ні пра-



грам. Высмейвалі нават некаторыя з таварышчэ, называлі ўтаістам. Толькі дзякуючы напорыстасці Машэвiцкага школа была створана.

— Для мяне, — расказвае тав. Машэвiцкi, — работа ў гэтай школе стала гадоўнай мэтай жыцця. Таму што з гэтай работай было звязана выхаванне дзяцей у духу інтэрнацыяналізма, любові да рабочага класа, нянавісці да капіталізма, у духу рэвалюцыйнай і антырэлігійнай.

Тав. Машэвiцкi быў народным настаўнікам у лепшым сэнсе гэтага слова. Ён несе асвету ў самы нізкі яўрэйскі беднаты. Ён выхоўваў змагароў за справу працоўных. За 24 год педагогічнай дзейнасці Абрам Машэвiцкi выхаваў не адзін дзесятак людзей, якія прысвяцілі сваё

жыццё» блугароднейшай з задач — барацьбе за вызваленне працоўных. Былы вучань Машэвiцкага. Слова Хаім, перанёсшы турме больш чатырох год, працуе зараз сакратаром у Торэза — генеральнага сакратара камуністычнай партыі Францыі. Бы-

связі са сваім настаўнікам да апошняга дня. Пры школе быў гурток скончыўшых школу, які дапамагаў школе наладжваць культурныя вечары. Зборы ад гэтых вечароў ішлі ў фонд МОПР'а.

Працоўныя Беларуска ведалі Абрама Машэвiцкага не толькі як настаўніка народнай яўрэйскай школы. Ён быў арганізатарам і кіраўніком клуба рабочай моладзі. Гэты клуб праводзіў культурна-асветніцкую работу з маладымі яўрэйскімі рабочымі, супрацьпастаўляў сябе клубам бунда і сіяністаў. Летам для рабочай моладзі Абрам Гешэлевiч арганізоўваў лагеры.

Запомніць адзін выпадак з жыцця лагера. Гэта было ў жніўні 1939 года. Абрам Гешэлевiч з моладзю накіраваўся лесам да возера, каб выкупіцца. У жывапіснай мясцовасці ляжыць гэта возера.

— Мы падыходзілі ўжо да возера, — расказвае тав. Машэвiцкi, — як раптам пачулі сядзіты вокліч: «Прэч з лесу, жыды! Страляць буду!» Мы вымушаны былі вярнуцца. Так панскі ляснік не дапусціў яўрэйскую моладзь нават блізка да возера.

Вечарам у лагеры тав. Машэвiцкi выкарыстаў гэты выпадак для гутаркі на інтэрнацыянальную тэму. Ён многа гаварыў аб Савецкім Саюзе, дзе няма нацыянальнай няроўнасці, дзе ўсе багачы належыць працоўным. Сваю гутарку тав. Машэвiцкi закончыў словамі:

— Я ўпэўнен, што недалёк той час, калі панскі лакей не пасмее нас гнаць з лесу, з нашай роднай зямлі.

Маладыя рабочыя доўга не кааліся спаць у гэту ноч. Узрушаныя, яны спявалі «Песню аб радзіме». Па лесе разносіліся словы:

«Широка страна моя родная, Много в ней лесов, полей и рек. Я другой такой страны не знаю Где так вольно дышит человек».

Калі праз месяц прыйшла Чырвоная Армія, першымі да Машэвiцкага прыбеглі яго былыя вучні Кац і Памеранец. Са слязамі радасці на вачах яны вышывалі свайго дарогага настаўніка за вызваленнем, з найвялікшым шчасцем. «Памятаецце, настаўнік, тую ноч у лесе? Вашы словы ажыццявіліся. Зямля стала нашай і ніхто не пасме нас гнаць з яе». Вучні Машэвiцкага першыя ўстанавілі чырвоны сцяг на высокім будынку дзяржбанка.

На другі-ж дзень пасля прыходу Чырвонай Арміі Абрама Гешэлевiча прызначылі членам часовага ўпраўлення горада Беларуска. Працуючы на новым пасту, тав. Машэвiцкi быў сапраўдным слугой народа. Ён уважліва выслухоўваў кожнага наведвальніка і прымаў усе меры, каб задаволіць яго просьбу. Больш 20 сямей беднаты, якія ў выніку эксімісі (выгнання з кватэры за неўплату), аказаліся на вуліцы і жылі ў дзельні, старыкамі пад вуглём сiнагогі. — былі ўселены ў кватэры пры садзейнасці тав. Машэвiцкага — члена часовага ўпраўлення.

Народ выбраў тав. Машэвiцкага дэпутатам Народнага Сабрання, і Абрам Гешэлевiч вiтканаў волю народа — ён галасавалі за савецкую ўладу.

Зараз тав. Машэвiцкi працуе намеснікам загадчыка гарадскога аддзела народнай асветы і метадыстам. З усеіх страцэнасці і адданасцю ўзяўся ён за справу рэарганізацыі і савецкай школы. Настаўнікі бачылі ў ім чалага ўважлівага таварыша і заўсёды атрымліваюць ад яго патрэбную метадычную дапамогу.

Часта ў пакой № 17 Горвыканкома прыходзіць наведвальнікі. І не толькі па школьных пытаннях. Да тав. Машэвiцкага ідуць людзі, каб падзяліцца сваімі радасцямі і гаротнасцямі, параіцца, пагутарыць. Ён усіх прымае, выслухоўвае і па меры сваіх сіл дапамагае ў задавальненні іх просьбы.

Чвэрць века прысвяціў Машэвiцкi справе народнай асветы. Гэта — выключна скромны, але глыбокі і дзелавіты, да канца адданы справе працоўных, справе партыі Леніна — Сталіна чалавек. Настаўнікі горада Беларуска вылучылі тав. Машэвiцкага Абрама Гешэлевiча кандыдатам у дэпутаты Вярхоўнага Савета БССР. Акруговая прадвыбарчая нарада падтрымала іх прапанову, а выбарчая камісія 354 выбарчай акругі зарэгістравала тав. Машэвiцкага кандыдатам у дэпутаты Вярхоўнага Савета БССР.

Тав. Машэвiцкi — верны сын працоўнага народа. Ён будзе дастойным дэпутатам сацыялістычнага парламента.

Выбаршчыкі 354 выбарчай акругі, галасуюць за тав. Машэвiцкага! Ён апраўдае вашу давер'е.

Т. Лясковіч

### Вялікія заваяванні працоўных СССР

#### Права на адпачынак

У вялікай краіне сацыялізма дзяржава паўсядзённа працягвае выключныя клопаты аб чалавеку. У нас людзі, як сказаў таварыш Сталін, з'яўляюцца самым драгім, самым ценным з усіх капіталаў. Савецкія людзі не ведаюць голада, беспрацоўя, жорсткай эксплуатацыі — гэтых немінучых спадарожнікаў капіталістычнага ладу. Клопаты аб працоўных, аб іх здароўі — асноўны закон сацыялістычнай дзяржавы.

Савецкая ўлада з першых-жа дзён свайго існавання правяла рад выдатных мерапрыемстваў, накіраваных к арганізацыі культурнага адпачынку працоўных і умацаванню іх здароўя. Вясной 1919 года — у дні, калі маладая Савецкая рэспубліка змагалася з палчымі белавардзёўцаў і інтэрвентаў, Совет Народных Камісароў выдаў за-

подпісам Вадзіміра Ільіча Леніна дэкрэт, па якому ўсе лячэбныя мясцовасці і курорты, дзе-б такія на тэрыторыі рэспублікі ні знаходзіліся і каму-б яны ні належалі, з усімі пабудовамі аб'яўляюцца дзяржаўнай уласнасцю і перадаюцца народным камісару аховы здароўя для арганізацыі лячэння і адпачынку працоўных.

Савецкая ўлада не толькі хутка аднавіла разбураныя ў імперыялістычную і грамадзянскую войны курорты, але і пабудавала вялікую колькасць новых курортаў, санаторыяў, дамоў адпачынку.

Нябачаныя поспехі сацыялістычнага будаўніцтва, асабліва ў апошнія годы, забяспечылі працоўным здаровы і культурны адпачынак.

Права на адпачынак запісана ў заклотай кнізе народаў СССР —

вялікай Сталінскай Канстытуцыі. У арт. 119 Канстытуцыі сказана: «Грамадзяне СССР маюць права на адпачынак. Права на адпачынак забяспечваецца скарачэннем рабочага дня для пераважнай большасці рабочых да 7 гадзін, усталяваннем штогодных водпуская рабочым і служачым з захаваннем заробатнай платы, прадаставленнем для абслугоўвання працоўных шырокай сеткі санаторыяў, дамоў адпачынку, клубаў».

Працоўныя Савецкага Саюза маюць самы кароткі ў свеце рабочы дзень і штогод карыстаюцца аплачваемым водпускам. Яны не турбуюцца аб заўтрашнім дні. Іх не паховаюць голад, нішчата і лішні ў выпадку захворвання, нішчаснага выпадку, інваліднасці ці наступіўшай старасці. Яны ведаюць, што аб іх паклапоціцца дзяржава, якая прадаставіць ім усяма неслышчыву краіну бясплатнае лячэнне, выплачвае дапамогу часова страціўшым працаздольнасць, а інвалідам і старыкам выплачвае пенсіі.

У СССР маецца звыш 250 курортаў і лячэбных мясцовасцей з агульнай колькасцю ў 120.000 санаторных ложкаў. Большасць гэтых курортаў працуе на працягу ўсяго года. На іх лечыцца і адпачывае штогод звыш аднога мільяна працоўных: рабочых, служачых, сялян, калгаснікаў.

Апрача ўсесаюзных курортаў, ва ўсіх рэспубліках, краях і абласцях маецца вялікая колькасць мясцовых санаторыяў, у якіх каля 100.000 ложкаў.

Прафесіянальныя саюзы маюць звыш 200 ўласных санаторыяў і амаль 800 дамоў адпачынку.

Для перастарэлых і інвалідаў пабудаваны спецыяльныя санаторыі і дамы адпачынку.

Толькі за адзін 1939 год каля трох мільянаў працоўных атрымалі бясплатны адпачынак і лячэнне за кошт прафесіянальных саюзаў, якія выдаткавалі на гэта да мільярда рублёў.

Нічога падобнага, вядома, няма і не можа быць ні ў адной

капіталістычнай краіне; не было гэтага і не магло быць у панскай Польшчы.

З кожным годам у СССР будзеца ўсё больш санаторыяў і дамоў адпачынку. Адкрываецца многа новых курортаў. Хутка растуць курорты сонечнага поўдня савецкай краіны — Каўказскага і Крымскага пабярэжжаў Чорнага Мора (Ялта, Алушта, Алушка, Сімеізі, Сочы-Мацэста, Гагры, Сухумі і т. д.).

Адкрыты дзесяткі новых санаторыяў у жывапісных месцах Сібіры, Урала, Далёкага Усхода, Сярэдняй Азіі, у сасновых лясках Падмаскоўя, на Украіне.

Свой водпуск працоўныя СССР праводзяць не толькі ў

санаторыях ці дамах адпачынку. Сотні тысяч людзей робяць захапляючыя падарожжы па прыгажэйшых месцах краіны.

У выхадныя дні мільёны гарадскіх жыхароў выезджаюць у лясны, адпачываюць у цясністых парках культуры і адпачынку, наведваюць стадыёны, прымаюць удзел у спартыўных гульнях і спаборніцтвах. Паркі, стадыёны маюцца і ў многіх сельскіх мясцовасцях. Да паслуг адпачываючых — тэатры, клубы, разнастайныя відовішчы і забаўныя тэатры, многа чытацтва, вучыцца, займацца спортам і т. д.

Права чалавека на адпачынак — адно з найвялікшых дасягненняў краіны сацыялізма. Гэта права атрымала цалер і новыя грамадзяне СССР — жыхары заходніх абласцей Украіны і Беларусі.

Г. Мігероў,

Народны Камісар Аховы Здароўя СССР



# ЧЫЖАЎСКІ РАЁН НАПЯРЭДАДНІ ВЫБАРАЎ

## ПАРТАРГАНІЗАЦЫЯ Ў АВАНГАРДЗЕ МАС

Новым светлым жыццём за- жылі сяляне Чыжаўскага раёна. Векавая мара і барацьба сялян з памешчыкамі за зямлю канчаткова вырашана з першых дзён савецкай улады. Батракам, беднякам і маламоцным сярэднякам раёна перадаана 3.400 га ворнай зямлі былых памешчыкаў, 500 кароў з маенткаў паноў бясплатна атрымалі тыя сяляне, якія пры існаванні нянавіскай ім польскай улады не мелі мацы- масці, набыць і трымаць карову. У першую савецкую вясну 225 сялянскіх гаспадарак раёна вы- едуць на свае палі на конях, якіх яны атрымалі з знішчаных назаўсёды памешчыцкіх маенткаў.

За гэту найвялікшую дапамо- гу працоўныя сяляне ад усёго сэрца шчыра дзякуюць вялікі савецкі народ, большэвіцкую партыю, свой урад і правядыра народаў усёго свету таварыша Сталіна. З небылым уздымам працоўныя аднадушна і актыўна ўдзельнічаюць ва ўсіх мерапры- емствах, якія праводзіць партыя Леніна—Сталіна і савецкі ўрад. Мітынгі, прысвечаныя Указам Прэзідыумаў Вярхоўных Соведаў СССР і БССР аб назначэнні дзяўчыц дэпутатаў, на якіх прысутнічала 19.000 чалавек, правядзеныя сходы, на якіх прысутнічала 14.000 чалавек, іскрава паказваюць бязмежнае жаданне выбаршчыкаў раёна паслаць у сацыялістычным пар- ламенце лепшых сыноў і дочак на- рода, здольных па-большэвіцку вырашаць дзяржаўныя пытанні і пасапраўднаму абараняць ін- тэрасы працоўных.

Сярод агітатараў раёна 196 батракоў, сялянскіх моладзі і інтэлігенцыі. Яны штодзённа працуюць з выбаршчыкамі, ня- сучь у масы большэвіцкую праў- ду, вучаюць у гуртках Кан- стытуцыйно, выбарчы закон, знаёмяць слухачоў з кандыда- тами непераможнага Сталі- скага блока камуністаў і беспар- тыйных. Агітатар тав. Ратын- скі, ў мінулым батрак, рэгулярна праводзіць работу ў сваім гурт- ку. Заняткі гуртка ён праводзіць цікава, за што вельмі лю- бяць яго слухачы.

Ва ўчастковых і акруговых выбарчых камісіях працуе 140 чалавек лепшых прадстаўнікоў працоўных раёна. Кожны з іх аддае ўсю ўвагу на ўзорную падрыхтоўку да выбараў. На- стаўнік тав. Кляр — сакратар участковай выбарчай камісіі і інш. пасапраўднаму, добрасум- ленна адносяцца да даручанай ім работы.

## НАШ КАНДЫДАТ

На прадвыбарчым сходзе інтэлігенцы м. Зарэмба быў вылучан кандыдатам у дэпута- ты Вярхоўнага Соведа БССР тав. Вайткоўскі Александр Станіслававіч. Гэту прапанову ся- ляне ваколільны вёсак аднадуш- на падтрымалі. Асабліва рады мы, батракі.

Я ведаю тав. Вайткоўскага ўжо многа год. Разам з ім пра- цавалі батракамі ў маёнтку пана Гарлеўскага. Вайткоўскі быў пастухом, а я плотнікам.

Дрэнна жылося батракам у пана. Працвалі ад зары да зары і вечна галадалі. Нават заробленага трэба было чакаць доўгі час, бо пан з намі не раз- лічваўся.

Мы не жадалі так жыць. І часта, сабраўшыся дзе-небудзь увечары, Александр Станіслава- віч гаварыў нам: «Бачыце, мы працуем на пана, спіну не раз- гібаем, галадаем, а ў яго ад добра свёрны доміцца».

На канкрэтных прыкладах тав. Вайткоўскага паказваў нам, хто влівае ў тым, што мы дрэнна жывём.

Неяк даведзшыся аб такіх размовах, пан Гарлеўскі зваліў тав. Вайткоўскага з работы і нават напісаў другім памешчы- кам, каб Вайткоўскага не пры- малі нідзе на работу.

Калі ў Заходнюю Беларусь прышла наша вызваляцельніца Чырвоная Армія і пачалі арга- нізаваць у мястэчках і вёсках сялянскія камітэты, мы аднаго- лосна выбралі старшынёй тав. Вайткоўскага. Ён адразу-ж энэргічна прыняўся за работу.

## МАЯ РАБОТА З ВЫБАРШЧЫКАМІ

Работу ў гуртку па вивучэн- ня Сталінскай Канстытуцыі і выбарчага закона я распачаў 5 лютага. Гурток, у якім я пра- ваджу заняткі, складаецца з 20 чалавек жыхараў вёскі Чыжава- Суткі. На працягу гэтых 20 дзён з сваімі слухачамі я правёў 5 заняткаў. Першую гуртку я правёў аб міжнародных падзеях.

На астатніх 4-х занятках мы дэтална вивучалі Канстыту- цыю СССР і Палажэнне аб вы- барах.

Сярод наведвальнікаў гуртка ёсць 13 таварышоў, якія мала разумеюць рускую і беларускую мову. Для гэтага я падбраў ад- наго таварыша, які падрабязна растлумачае ім Канстытуцыйно і выбарчы закон на польскай мове. Удзельнікі гуртка вельмі зацікаўлены заняткамі і ўсе 20 чалавек актыўна прымаюць удзел у дзелавым абмеркаванні пытанняў. Пасля заняткаў яны заўсёды запрашаюць мяне пры- хадзіць у другі раз.

Зараз я распачаў работу з выбаршчыкамі па азнамленню іх з кандыдатамі, за якіх п- трэба будзе галасаваць. Я рас- казваю слухачам, хто такія нашы кандыдаты, чаму яны за- слугоўваюць вялікага давер і выбаршчыкаў.

Таварышы Андрэчык, Кры- стаская і інш., гавораць аб кандыдатах блока камуністаў і беспартыйных заявілі: «У былой панскай Польшчы выбаршчыкі не ведалі за каго іх прымуша- юць галасаваць. Польшкі ўрад баяўся паказаць сапраўдны твар кандыдатаў, бо ўсе яны былі злейшымі ворагамі працоўнага народа. Паны думалі, што пад іх бізном мы ўсялякую будзем галасаваць за сваіх ворагаў, але на справе атрымлівалася адва- ротнае. Мы не галасавалі за іх».

Зараз мы, вызваленыя з-пад панскага гнёту, самі вылучаем сваіх кандыдатаў у дэпутаты, ведаем, што яны лепшыя прад- стаўнікі нашага народа, і ў дзень выбараў мы ўсе, як адзін, ад- дадзім свае галасы за кандыда- таў сталінскага блока камуні- стаў і беспартыйных».

Агітатар М. І. Цікаўры.

## РАСКАЗВАЕМ АБ КАНДЫДАТАХ

Усе агітатары зацікаўлены ў тым, каб выбаршчыкі добра зразумелі выбарчую сістэму і тэхніку галасавання. Пытанні выбаршчыкаў растлумачваюцца так, каб у іх не заставалася ні- якага непараўнення.

Добра працуе агітатар тав. Вайнгольд (яна скончыла курсы савецкіх работнікаў і зараз пра- цуе ў Райшо). На заняткі гуртка, якім яна кіруе, пры- ходзіць 45 чалавек.

Мы даб'ёмся таго, што 24 сакавіка ўсе выбаршчыкі, як адзін, прыдуць на выбарчы ўчастак і аддадуць свае галасы за кандыдатаў блока камуні- стаў і беспартыйных.

Е. С. Лабакця.



Кшт працядня ў калгасе «Чырвоны агароднік» Мінскага раёна ў 1939 годзе складала 25 рублёў. Кожны калгаснік атрымлівае на свой праца- дзень: 9 р. 80 коп. грашыма, 7 кг. бульбы, 10 кг. 600 грам агарод- ныні і 1 кг. 200 грам зернавых. Сам а калгасніка М. В. Чарняўскага, з якой у калгасе працвала 2 чалавекі, выпрацавала 724 працядні.

На здымку: калгаснік М. В. Чарняўскі атрымлівае ад касіра сельгасар- целі выпрацавання яго сям'ёй на працядні 7.101 руб.

## КАЛГАС „НОВАЕ ЖЫЦЦЕ“

Былыя батракі маентка графа Патоцкага, Бранскага раёна, у колькасці 33 гаспадарак аб'яд- наліся ў калгас, назву якому далі «Новае жыццё». Арганіза- цыйны сход прайшоў з вялікім удзелам.

Былыя батракі аднадушна адобрылі статут сельгасарцелі і далі абяцанне працаваць у калгасе часна і добрасумленна.

На сходы выбрана праўленне калгаса ў складзе 5 чалавек і рэвізійная камісія з 3-х чалавек.

На другі дзень калгаснікі прыступілі да абагулення жы- вёў і сельгасінвентара згодна прынятага статута.

Агульны сход прыняў наступ- ную рэзалюцыю:

«Дзяжні і невыносным было жыццё батракоў пры польскім урадзе. Добраесная Рабоча- Сялянская Чырвоная Армія

прагнала з нашых зямель назаў- сёды польскіх каланізатараў, дала нам і нашым дзецям сва- боду і шчасце. Цяпер мы, бы- лыя батракі, сталі свабоднымі грамадзянамі вялікага Савец- кага Саюза і ад чыстага сэрца жадаем ісці нага ў ногу разам з усім вялікім савецкім народам. Пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі большэвікоў і яе пра- вядыра, нашага бацькі і друга — любімага Сталіна, мы будзем будаваць новае бяскаласае сацыялістычнае грамадства.

Мы, былыя батракі, азнаёміў- шыся з Сталінскім статутам сельгасарцелі, поўнацю яго прымаем і з сённяшняга дня ад- надушна ўступаем у калгас».

Калгаснікі абавязаліся ўзорна падрыхтавацца да першай са- вецкай вясны.

Карабань

## ПЕРШЫЯ КАЛГАСЫ Ў ГРОДНЕНСКІМ РАЁНЕ

У Гродненскім райком КП(б)Б і райвыканком з вёсак штодзён- на прыходзяць хадакі, якія прыносяць заявы аб жаданні многіх сялян арганізаваць калгасы. Усяго паступіла такіх заяў ад беднякоў, батракоў і сярэдніх з 8-мі вёсак.

На сваім сходзе сяляне вивучаюць статут сельгасгаспадарчай ар- целі, надзвычай цікавіцца по- сяхамі калгасаў Савецкага Саюза.

Днямі ў вёсцы Лаша адбыўся сход сялян, якія падалі заявы аб уступленні ў калгас. На схо- дзе прысутнічалі амаль усе ся-

ляне вёскі. Сход аднагалосна прыняў статут сельгасгаспадар- чай арцелі і рашыў арганіза- ваць ў вёсцы калгас.

На сходы было выбрана праўленне і рэвізійная камісія калгаса. Старшынёй калгаса выбран тав. Салей Антон Фаміч. У састаў праўлення вы- браны дзве жанчыны.

У вёсцы Свіслач таксама ар- ганізаван калгас, у які ўступіла 24 гаспадаркі. Выбранае праў- ленне арцелі прыступіла да работы.

В. Гарбанёў

## НАСЦЕНГАЗЕТА НА ВЫБАРЧЫМ УЧАСТКУ

Гродна, (Наш кар.) Па Со- вецкай вуліцы, у школе № 15, знаходзіцца 8-ы выбарчы ўча- стак. Пакоі, адведзеныя пад частак, упрыгожаны лозунгамі, плакатамі і партрэтамі права- дыроў партыі і ўрада. Тут маюцца газеты, журналы і выбарчая літаратура. На сцяне ў вялікай раме — Палажэнне аб выбарах у Вярхоўны Со- вет СССР. Увагу прыцягвае добра аформленая і ілюстра- ваная ўчастковая насценгазета «Свабодны выбаршчык». Каля яе стаяць некалькі выбаршчы- каў і ўважліва чытаюць.

Насценгазета «Свабодны вы- баршчык» кармстаецца папу- лярнацю сярод выбаршчыкаў. Аб чым піша насценная газета? Перад намі першы нумар газеты. Перадавы арты- кул яе прысвечаны XXII гада- вікю Чырвонай Арміі і Ваенна- Марскога флота. Артыкул на- п'саны прастай і зразумелай кожнаму выбаршчыку мовай. У нумары прыяялі ўдзел тт. Шпільман, Лебедзеў, Заба- лотны, Сорцэр, Іонас і інш. Агітатары падзяліліся ў на- сценгазете вопытам сваёй работы.

«Мне даручана агітацыйная работа ў дамах №№ 3 і 4 па вуліцы Пасіяярны, — піша ў сваім артыкуле агітатар Забі- яка.— Сваю работу я пачаў з таго, што асабіста абышоў кватэры і пазнаёміўся з вы-

баршчыкамі. Усюды мяне сустракалі як гося, усюды завязвалася ажыўленая гутарка. У адной кватэры я сустраў старыка т. Любіча, які вельмі цікавіўся пытаннем жыцця працоўных ў Савецкім Саюзе.

Ён не задаволюўся кароткай гутаркай, а пажадаў займацца ў гуртку. Такіх выбаршчыкаў не мала, яны дапамагалі мне наладзіць работу — гуртка вивучэнню Сталінскай Кансты- туцыі і Палажэння аб выбарах у Вярхоўныя Совецы СССР і БССР».

Маладая выбаршчыца тав. М. Іонас у заметцы піша, што «дзень выбараў для яе з'явіцца самай яркай падзеяй у жыцці. Яна ўпершыню будзе прымаць удзел у выбарах і з радасцю аддаць свой голас за канды- датаў сталінскага блока камуні- стаў і беспартыйных».

Тав. М. Іонас актыўна ўдзельнічае ў падрыхтоўцы да выбараў і заклікае выбаршчыкаў па- следаваць яе прыкладу.

Наступны нумар насцен- газеты прысвячаецца пытан- ням праверкі спіскаў выбарш- чыкаў і агітатцы за канды- дата ў дэпутаты Вярхоўнага Соведа, зарэгістраванага па выбарчай акрузе.

Так насценгазета асвятляе ход выбарчай кампаніі па сваёму участку.

В. Г.



Тэкстыльшчыкі Беластока сустракаюць выбары ў Вярхоўныя Совецы СССР і БССР новымі дасягненнямі ў падняцці прадукцыйнасці працы.

На здымку: ткачы камбіната № 1 вивучаюць свайго таварыша — мала- дога ткача Яшу Ліфшыца, які першы ў Беластоку перайшоў на абслугоў- ванне 4-х ткацкіх станкоў, павялічыўчы прадукцыйнасць працы больш- чым на 400%.

(Фотакроніка БЕЛТА).



Т Э Л Е Г Р А М Ы

ПАВЕДАМЛЕННЕ ГЕРМАНСКАГА ИНФАРМАЦЫЙНАГА БЮРО

Берлін, 27 лютага. (ТАСС). Германскае інфармацыйнае бюро перадае, што ў ноч на 27 лютага германскія разведчыкі самалёты зрабілі палёты над цэнтральнымі раёнамі Францыі і над Парыжам.

Самалёты саюзнікаў у гэтую ноч праляталі над германскай бухтай. Асобныя самалёты праляталі над Кілем і дасягнулі ракі Эльбы.

ВАЙНА НА МОРЫ

Лондан, 28 лютага. (ТАСС). Як перадае агенства Рэйтар, нарвежскі параход «Арфін» сутыкнуўся з падводнай лодкай, якая, як відаць, атрымала прабоіну і затанула.

Англійскі ваяны карабль высадзіў у Шатландыі 17 пасажыраў шведскага парахода «Норд».

Англійскі параход «Эфон» затануў у Паўночным моры. 19 чалавек з заставы каманды даставлены галандскім параходам у Англію.

Берлін, 28 лютага. (ТАСС). Па паведамленню германскага інфармацыйнага бюро, 21 лютага на шляху ад Азорскіх астравоў да Мадэра французская падводная лодка спыніла і абшукала партугальскі параход.

ДА ІНЦЫДЭНТА З «АСАМА-МАРУ»

Токіо, 28 лютага. (ТАСС). Агенства «Дэйлі ньюс» перадае заяву прадстаўніка міністэрства замежных спраў Японіі ў сувязі з інцыдэнтам з японскім параходам «Асама-мару».

Падпальшчыкі вайны ў Скандынавіі

Інтрыгі англа-французскага блока, імкнучагася распаўсюдзіць пажар вайны і на Скандынавію, выклікаюць ва ўсіх нейтральных краінах усё растучы вэпакой.

Блум прызвае Стакгольм і Осло «апамятацца» — не адкладна адмовіцца ад палітыкі нейтралітэта і ўступіць на шлях вайны ў імя выратавання «сястры Фінляндыі».

Лонданская «Дэйлі мейл» прама пагражае: адказ Швецыі адб'еца на ёй самой.

Найбольш адкрытыя каментары французскай газеты «Эпока».

Аб гэтым жа кажа Пэртынакс у «Орар».

абходна заявіць, павінен быць прыменен «дынамічны нейтралітэт».

Падпальшчыкі вайны дзейнічаюць не толькі пагразамі, запалохваннем.

Ва ўсіх краінах Паўночнай Еўропы з трывогай сочаць за махінацыйным падпальшчыкаў вайны.

У паўднёвай частцы правінцы Гуансі баі ідуць на паўнач ад Наньніна.

ВАЕННЫЯ ДЗЕЯННІ ў КІТАІ

У паўднёвай частцы правінцы Гуансі баі ідуць на паўнач ад Наньніна.

У правінцы Дзянсі, паўднёва-заходняй Наньчана, кітайскія войскі нядаўна зрабілі ўдалы налет на японскія пазіцыі ў Гаюйшы.

У заходняй частцы правінцы Суйюнь кітайскія войскі працягваюць сідскаць калідо вакол Уюаня.

У паўднёвай частцы правінцы Хэнань кітайскія войскі 23 лютага атакавалі знешнюю лінію японскай абароны ў сектары Сіньян.

РЭАКЦЫЙНЫЯ МЭРА-ПРЫЕМСТВЫ АНГЛІЙСКІХ ПРОФБЮРАКРАТАЎ

Лондан, 28 лютага. (ТАСС). Газета «Дэйлі уоркер» паведамляе, што тры відныя дзеячы аб'яднанага саюза машынабудаўнікоў распрацоўваюць прапанову, згодна якой выканаўчы камітэт саюза павінен узяць на сябе на час вайны «надзвычайныя паўнамоцтвы».

АНГЛІЙСКІЯ РАБОЧЫЯ АСУДЖАЮЦЬ ПАЛІТКУ ЛЕЙБАРЫСЦКІХ ЛІДЭРАЎ

Лондан, 28 лютага. (ТАСС). У Лондане адбылася канферэнцыя саюза будаўнічых рабочых, на якой былі прадстаўлены 53 саюзы.

Англійскія грамадскія арганізацыі ўдзяляюць многа ўвагі адбыўшайся днём у Нью-Кастле канферэнцыі членаў таварыства «Рашэ тудэй».

БОРАТБА

Па паведамленню «Нью-Йорк таймс», з Індыі ў США прыбыла золата на суму ў 600 тысяч далараў.



На здымку: тав. Панькоўская Ядвіга, лепшая работніца матальнага цэха плашавай фабрыкі № 31 у г. Беластоку. (Фота Сапір).

ПА ГОРАДУ І ОБЛАСЦІ

САЮЗ КАМПАЗІТАРАЎ ЗАХОДНІХ АБЛАСЦЕЙ БССР

У беластоцкім абласным аддзеле мастацтва адбыўся арганізацыйны сход кампазітараў, пражываючых у гор. Беластоку.

БАРАЦЬБА СА СПЕКУЛЯЦЫЯІ

На падставе праверак, праведзеных гандлёвым аддзелам Беларускага горвыканкома, устаноўлена, што прыватны гандляр Шлягман Ш. І., пражываючы па Гродзенскай вуліцы, Анц Б. А., пражываючы на Скаруцкай вул., Шушыцкі І. Г., пражываючы па Школьнай вул., Біндэр О. І. (Суражская вул.) і Браскіна Р. А. (Рабінская вул.), не гледзячы на рад папярэджанняў з боку гандлёвага аддзела горвыканкома, прадавалі прадукты шырокага спажывання па спекуляцыйных цэнах.

ВЫРАБ МАХОРКІ

На Беластоцкай дзяржаўнай табачнай фабрыцы працуе зараз 110 чалавек.

3 верасня 1939 года да 1-га лістапада 1940 г. фабрыка выпусціла 82.245 кілаграмаў махоркі.

НОВЫЯ ДАРОГІ І МАСТЫ

Згодна плану, распрацаванаму Беларускаму абласным дарожным аддзелам, заўверджанаму Саюзнаком БССР, у 1940 годзе ў Беларускай абласці будзе пабудавана звыш 300 кіламетраў новых дарог, у тым ліку папашыяныя грунтовыя, трацінныя і замошчаныя каменем.

Планам прадугледжаны таксама рамонт многіх існуючых мастоў і пабудова новых.

Агульная каштоўнасць усіх работ па новаму будаўніцтву дарог і мастоў і капітальнаму рамонту складае 34.410.700 рублёў.

Адказны рэдактар

Б. М. ЗЕЛЬМАНЭ

Кіно-театр „СВОБОДА“

„НА ГРАНИЦЕ“ свэрх программы—концерт Нач. в 6.30, 8.45 і 11 ч. (моск. вр.) Касса открыта с 2 часов дня.

Кіно-театр „СПАРТАК“

МИНИИ И ПОЖАРСКИЙ Сеансы: 7, 9 и 11 ч. (моск. вр.) В фойе концерты оркестра.

Кіно-театр „Чырвоная Зорка“

„ЛИЧНОЕ ДЕЛО“ о жизни советских школьников Сеансы: 5, 7, 9, 11 ч. (по моск. вр.) Касса открыта с 2 час. (моск. вр.)

Кіно-театр „РОДИНА“

2 кино-картины 1. РУСЛАН И ЛЮДМИЛА 2. КРАСНАЯ АРМИЯ Сеансы: 5, 7, 9, 11. (моск. вр.) Касса открыта с 2 час. (моск. вр.)

Другі Беларускі Дзяржаўны Драматычны Тэатр

Бр. Тув. і А. Шэйнін „ГЕНЕРАЛЬНЫ КОНСУЛ“ п'еса ў 3-х актах. Пачатак у 9 гадзін вечара. (па маскоўскаму часу) Билеты продаются у кассе театра Касса открыта ад 1—3 і ад 5—9

Тэатр „Палас“

ЕВРЕЙСКИЙ ТЕАТР МИНИАТЮР 29 февраля, 1, 2 и 3 марта с. г. Вечер Песни и Пляски

Пастановка: ДЖИГАН і ШУМАХЕР.

Начало в 9 час. Билеты в кассе театра. Примечание: ?-го уярта пачало ровно в 11 час. (моск. вр.) 146-3

„ЮВЕЛИРТОРГ“

БЕЛОСТОК, ул. ЛЕНИНА, 8. скупают у всех граждан за наличный расчет: Золото, платину и серебро в монете и изделиях. Бриллианты и цветн. камни. Ювелирные изделия и жемчуг. Серебряные изделия, „Фраге“, „Генеберг“ и др. Хрусталь. Часы золотые и металлические. Пишущие машины.

61-12

В отдел об'явлений

звоните по тел. 16-10

БЕЛОСТОКСКОЕ ОБЛАСТНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ „ГЛАВКИНОПРОКАТ“

выпустило на экраны области художественные фильмы: Режиссер Л. Луков. I. БОЛЬШАЯ ЖИЗНЬ

В главных ролях: засл. арт. респ. орденонсец И. ПЕЛЬЦЕР, арт. орденонсец И. НОВОСЕЛЬЦЕВ, арт. орденонсец С. КАЮКОВ.

II. ПОДКИДЫШ

Авторы сценария: орденонсец А. Барто, Рина Зелена. В главных ролях: Наташа — ВЕРОНИКА ЛЕБЕДЕВА, Оленька — засл. арт. Ф. Г. РАНЕВСКАЯ, Муля — П. П. РЕПНИН.

Производство Киевской киностудии. Производствo «Мосфильм».

Купим неогораемый шкаф

Обращаться по адресу: Гарниз. Авторемонтная мастерская, ул. Советская 6/б (во дворе театра „Палас“) тел. 17-59 от 9—17 ч. (моск. вр.) Администрация.

Кинотеатр „СПАРТАК“

дoводит до сведения фабкомов, месткомов и других организаций, что организует ЦЕЛЕВЫЕ СЕАНСЫ.

Об условиях договориться с дирекцией к/театра, телефон 6-62.

89 Диренция

Облздравотдел об'являет дополнительный прием кандидатов в школы фармацевтической и медсестер в г. Белостоке.

Заявления и документы принимает канцелярия облздара до 15 марта с. г.

Облздравотдел